



# Majoitustilasto

Inkvarteringsstatistik  
Accommodation Statistics  
1988, Marraskuu - November

2.1.1989

## Majoitusliikkeissä yöpymiset lisääntyivät marraskuussa 6.5 %

Tilastokeskuksen ennakkotietojen mukaan marraskuussa kotimaiset yöpymiset majoitusliikkeissä (poisl. leirintäalueet) lisääntyivät noin seitsemän, ulkomaiset yöpymiset lähes viisi prosenttia. Marraskuussa matkailu ei ole suurimmillaan ja taulukon 1 muutosprosentit eivät monen maan kohdalla kuvaa koko vuoden trendiä, esim. länsisaksalaisten (+14 %) ja italialaisten (+22 %) koko vuoden suuri lisäys ei näy marraskuussa. Ruotsalaisten ja brittien matkailun lisääntyminen ja neuvostoliittolaisten ja norjalaisten matkailun vähentyminen jatkuivat myös marraskuussa.

Tammi-marraskuun yöpymisten yhteismäärä oli 9.3 miljoonaa, josta ulkomaalaisten osuus oli 24 %. Kotimaiset yöpymiset ovat lisääntyneet kuusi ja ulkomaiset neljä prosenttia.

Huoneitten käyttöprosentti oli marraskuussa 53.1, viime vuonna 53.4. Kapasiteetti on siis lisääntynyt hieman enemmän kuin yöpymiset. Kehitys on ollut ei-hotellitasoisissa liikkeissä hotelleja suotuisampaa, vaikka niitten käyttöaste on edelleen huomattavasti hotelleja alhaisempi (poikkeuksena esim. Helsinki).

Leirintäalueilla yöpymisiä ei loka-toukokuussa julkaista kuukausittain talvella avoinna olevien leirintäalueitten pienen määrän takia.

Majoitustilastoon sisältyvät kaikki hotellit (ml. motellit) ja matkustajakodit sekä suuri osa retkeilymajoista, lomakylistä ja täysihoitoloista ts. liikkeet, joilla on lääninhallitusten majoitustointimintaa varten myöntämä elinkeinolupa. Tilastoa on tuotettu vuodesta 1971, leirintäalueet sisältyvät tilastoon vuodesta 1986 lähtien. Tarkempi tilaston seloste on vuosijulkaisussa.

Julkaisussa olevien tietojen lisäksi on julkaisemattomia tietoja huonekapasiteetista ja sen käytöstä saatavana myös majoitusliiketyypeittäin sekä taulukko 3:a useamman (n. 90:n) kunnan osalta.

## INKVARTERINGSSTATISTIK

Inkvarteringsstatistiken innehåller samtliga hotell (inkl. motell) och gästhem samt en stor del av vandrarhemmen, semesterbyarna och pensionaten, dvs. alla de anläggningar som länsstyrelsen beviljat näringstillstånd för inkvarteringsrörelse (förordn. 502/69). Inkvarteringsstatistiken har producerats sedan 1971. Campingplatserna ingår i statistiken fr.o.m. 1986. För begrepp och definitioner har redogjorts i statistisk rapport "Inkvarteringsanläggningarnas kapacitet".

## ACCOMMODATION STATISTICS

The accommodation statistics of Finland include all hotels (incl. motels) and guest houses as well as a great part of youth hostels, holiday villages and boarding houses, i.e. all officially licenced accommodation establishments. Accommodation statistics have been compiled in Finland since 1971. Camping sites are included in the statistics since summer 1986. An account of accommodation statistics and concepts and definitions are outlined in the statistical report "Accommodation capacity".

In addition to the published data, unpublished data on room capacity and capacity utilization are also available by type of hotel and accommodation establishment and at a more disaggregated level than in Table 3, i.e. for 90 municipalities.

TILASTOKESKUS - STATISTIKCENTRALEN - CENTRAL STATISTICAL OFFICE

27.12.1988

TAULUKKO 1. YÖPYMISTEN LUKUMÄÄRÄT MAJOITUSLIIKKEISSÄ (POISL. LEIRINTÄALUEET) MARRASKUUSSA 1988  
 TABELL 1. ANTAL ÖVERNATTNINGAR PÅ INKVARTERINGSANLÄGGNINGAR NOVEMBER 1988  
 TABLE 1. NUMBER OF NIGHTS SPENT IN HOTELS AND SIMILAR ESTABLISHMENTS, NOVEMBER 1988

ASUINMAA HEMLAND COUNTRY OF RESIDENCE	LÄÄNI - LÄN - PROVINCE										KOKO MAA HELA LANDET WHOLE COUNTRY YHTEENSÄ MUUTOS TOTALT CHANGE %				
	UUDE- NY- LAND	SIITÄ DÄRAV- WHICH: HELSINKI	TURUN- PORIN- ÅBO- B:BOG	AHVE- NAN- MAAN ÅLAND	HAMEEN KYMEN	MIK- KELIN	POHJOIS- KARJALAN	KUO- PION	KESKI- SUOMEN	VAASAN VASA		OULUN	LAPIN SABME		
SUOMI - FINLAND	125852	69418	76162	1820	69099	42181	28805	15880	42256	35504	40364	43402	60691	582016	6.9
RUOTSI-SVERIGE-SWEDEN	14389	11761	7671	9031	1644	400	294	48	233	491	4591	340	2418	41550	8.6
SAKSAN LIITTOTAS-TYSK LAND, FR-WEST GERMANY NEUVOSTOLIITTO-SOVJET	5246	3941	1238	22	1268	665	316	35	268	346	300	232	474	10409	-1.9
UNIONEN - USSR	6908	6173	4149	6	4094	1237	287	95	102	310	377	97	309	17971	-23.6
YHDYSVALLAT - USA	7026	6618	558	8	285	106	15	13	173	224	39	17	92	8556	30.1
NORJA - NORGE - NORWAY	2923	2256	1006	89	653	39	8	9	41	52	452	30	1961	7263	-9.4
ISO-BRITANNIA/IRLANTI STORBRIITANNIA/IRL. BRITAIN/IRELAND	5916	4935	1436	25	669	651	38	23	113	196	297	130	126	9620	23.7
SVEITSI - SCHWEIZ - SWITZERLAND	1434	1314	130	2	85	17	13	17	112	28	22	56	102	2018	-21.6
ITALIA-ITALIEN- ITALY	1517	1233	425	9	223	81	9	4	89	62	26	6	25	2476	-21.8
RANSKA-FRANKR. -FRANCE	1639	1396	301	9	184	47	118	12	32	39	131	95	331	2938	-7.1
TANSKA-DANM. - DENMARK	2994	2273	1193	66	434	199	163	8	134	31	138	14	27	5401	43.3
ALANKOMAAT - NEDERLAN- DERNA - NETHERLANDS	1548	1333	260	8	240	104	123	10	191	24	177	10	7	2702	22.9
JAPANI - JAPAN	1689	1576	204	2	176	20	5	2	28	17	62	52	148	2405	-11.7
KANADA - CANADA	763	721	98	-	209	60	9	-	8	96	27	9	26	1305	-18.3
ITÄVALTIA - ÖSTERRIKE- AUSTRIA	475	338	434	4	97	35	2	2	9	21	10	32	26	1147	39.9
ESPANJA/PORTUGALI-SPA NIEN - SPAIN/PORTUGAL	821	768	485	1	154	53	-	2	1	2	10	15	30	1574	8.0
PUOLA - POLEN - POLAND	1256	1129	136	-	112	39	87	-	37	43	41	11	32	1794	46.8
UNKARI-UNGERN-HUNGARY	804	787	102	-	187	7	3	-	2	27	135	2	4	1273	13.1
SAKSAN DEM. TAS. - TYSKA DEM. R. - EAST GERMANY	446	401	60	-	47	19	13	5	4	21	17	279	136	1047	-11.0
BELGIA - BELGIUM	821	596	35	-	68	28	-	-	8	48	34	3	32	1077	15.7
TSEKKOSLOVAKIA-TJECKO SLOV. - CZECHOSLOVAKIA	638	614	20	20	55	22	17	1	2	19	254	-	16	1064	38.0
ROMANIA/BULGARIA	136	134	209	-	10	4	4	-	8	25	63	-	8	467	-40.9
ISLANTI-ISL. - ICELAND	243	153	17	3	21	2	5	-	2	1	14	-	1	310	-8.9
MUU EUROOPPA-ÖVR. EU- ROPA - REST OF EUROPE	1398	1269	80	11	19	340	1	1	36	119	43	20	14	2082	-8.3
MUUT MAAT - ÖVR. LÄN- DER - OTHER COUNTRIES	5740	5180	1446	23	595	228	15	15	183	133	265	127	195	8965	99.4
MUUT POHJOISMAAT YHT. SWE/NOR/DNK/ISL TOT.	20549	16443	9887	9189	2752	640	470	66	410	575	5195	384	4407	54524	8.2
ULKOMAAT YHT-UTLAND FOREIGN COUNTR. TOTAL	66769	56899	21693	9339	11529	4403	1545	303	1816	2375	7525	1577	6540	135414	4.6
KAIKKI YHT. - TOTAL	192621	126317	97855	11159	80628	46584	30350	16183	44072	37879	47889	44979	67231	717430	6.5



TAULUKKO 3. HOTELLIEN KAPASITEETTI JA SEN KÄYTTÖ ERÄISSÄ KUNNISSA MARRASKUUSSA 1988  
 TABLE 3. HOTEL CAPACITY AND OCCUPANCY RATES OF SELECTED MUNICIPALITIES NOVEMBER 1988

LÄÄNI LÄN PROVINCE	KUNTA KOMMUN MUNICIPALITY	KAPASITEETTI KAPACITET CAPACITY		HUONEIDEN KÄYTTÖASTE BELÄGGNING (RUM)		KOKOUS MÖTE MEETING %	TYÖ ARBETE BUSINESS %	LOMA FRITID LEISURE %	YHTEENSÄ TOTALT TOTAL	YÖPYMISIÄ ANTAL ÖVERNATT- NINGAR NUMBER OF NIGHTS SPENT	KESKIMÄÄR. VIIPYMISS- AIKA, VRK STANNTID, I GENOMSN.DYGN AVERAGE LENGTH OF STAY, DAYS
		HOTELLEJA HOTELL HOTELS	HUONEITA RUM ROOMS	ROOM OCCUPANCY RATE %	ROOM OCCUPANCY RATE %						
UUENMAAN - NYLAND	HELSINKI - HELSINGFORS	28	4285	69.9	69.9	14	67	19	70084	115165	1.6
	ESPOO - ESBO	7	678	69.9	69.9	35	42	23	12101	20660	1.7
TURUN JA PORIN - ABO OCH BJÖRNE	TURKU - ABO	15	1694	56.6	56.6	13	58	29	21922	40164	1.8
	NAANTALI	4	169	77.4	77.4	6	18	76	1401	6711	4.8
AHVENANMAAN - ALAND	PORI	7	516	45.9	45.9	16	62	22	6740	9324	1.4
	MAARIANHAMINA - MARIEHAMN	7	503	50.5	50.5	25	12	63	9089	10303	1.1
HAMMEEN	HAMEENLINNA	5	426	51.3	51.3	35	34	31	6818	9347	1.4
	LAHTI	6	624	60.8	60.8	22	50	28	10661	15284	1.4
KYMEN	TAMPERE	13	1463	67.0	67.0	17	58	25	26134	38027	1.5
	KOUVOLA	7	347	39.5	39.5	3	74	22	2021	3628	1.8
SAVONLINNA	IMATRA	5	375	68.8	68.8	13	55	31	4906	12049	2.5
	KOTKA	5	282	56.6	56.6	10	68	21	3626	6332	1.7
POHJOIS-KARJALAN	LAPPEENRANTA	6	444	72.1	72.1	8	75	17	5804	11711	2.0
	MIKKELI	5	310	48.3	48.3	12	57	30	4711	6242	1.3
JYVÄSKYLÄ	SAVONLINNA	4	215	65.7	65.7	13	64	23	2807	6273	2.2
	JOENSUU	5	436	42.8	42.8	6	74	20	5376	7136	1.3
KESKI-SUOMEN	LIEKSA	7	175	20.4	20.4	9	43	49	1311	1508	1.2
	NURMES	5	162	18.6	18.6	15	46	39	1060	1426	1.3
VAASAN - VASA	KUOPIO	14	839	58.5	58.5	16	57	27	12498	19813	1.6
	IISALMI	3	145	70.4	70.4	6	57	37	1856	4592	2.6
KOKKOLA - KARLEBY	VARKAUS	4	169	56.1	56.1	1	77	22	2284	3508	1.5
	JYVÄSKYLÄ	8	813	58.5	58.5	12	67	22	12935	18896	1.5
OULUN	SAARIJÄRVI	4	185	17.6	17.6	23	34	43	967	1484	1.5
	VAASA - VASA	5	632	61.5	61.5	14	49	38	10798	15626	1.4
LAPIN - SABME	KOKKOLA - KARLEBY	5	233	44.7	44.7	9	79	12	2706	3596	1.3
	SEINÄJOKI	5	244	64.8	64.8	15	59	26	4941	6399	1.3
ROVANIEMI	OULUN	6	580	71.0	71.0	12	61	27	7145	10303	1.4
	KAJAANI	6	370	52.4	52.4	16	67	17	4363	8316	1.9
ENONTEKIÖ - ENODAK	KUUSAMO	6	286	46.0	46.0	12	36	52	3299	5921	1.8
	LAPIN - SABME	8	586	42.5	42.5	16	60	25	6763	9636	1.4
ROVANIEMEN MLK	ROVANIEMI	5	210	23.9	23.9	6	35	58	1045	2180	2.1
	INARI - ANAR	9	514	42.7	42.7	11	27	63	3901	12999	3.3
SALLA	KEMI	4	241	49.3	49.3	40	24	46	3354	7692	2.3
	ROVANIEMEN MLK	5	105	23.6	23.6	29	25	46	539	929	1.7
YHTEENSÄ - TOTALT - TOTAL	SALLA	4	132	19.4	19.4	7	31	63	414	1075	2.6
	YHTEENSÄ - TOTALT - TOTAL	575	29483	54.6	54.6	17	55	28	383659	664359	1.7





PL-PB 504  
00101 Helsinki-Helsingfors

Virkalähetys  
Tjänsteförsändelse

## Majoitustilasto

Inkvarteringsstatistik  
Accommodation Statistics  
1988, Marraskuu - November

SVT Suomen Virallinen Tilasto  
Finlands Officiella Statistik  
Official Statistics of Finland

Central Statistical  
Office of Finland

Transport  
1988:21

Tiedustelut - Förfrågningar

Terttu Keikkala  
(90) 17 341

Julkaisujen myynti:

Försäljning:

Hinta — Pris

Tilastokeskus  
PL 504  
00101 Helsinki  
Puh. (90) 173 41

Statistikcentralen  
PB 504  
00101 Helsingfors  
Tel. (90) 173 41

30 mk

ISSN 0784-8358  
= Liikenne  
ISSN 0785-6199